

Αἱ ἐκπληκτικοὶ ἔξελίσεις τῆς τεχνικῆς

# Η ΤΗΛΕΟΡΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑΝ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΗΣ ΤΕΧΝΗΣ

Ἐντὸς ὀλίγου ὁ καθεὶς θὰ ἔχῃ εἰς τὸ σπίτι του θέατρον καὶ κινηματογράφον.-Οὐθόνη προσηρτημένη ἐπὶ τοῦ ραδιοφώνου.-Θὰ κατασκευασθοῦν εἰδικαὶ ταινίαι.-Τὰ προβλήματα ποὺ δημιουργοῦνται ἀπὸ τὴν νέαν ἐφεύρεσιν.-Θὰ ἐπέλθῃ σημαντικὴ ἀνατροπὴ ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς της.-Αἱ ἀπόψεις τῶν κινηματογραφικῶν κύκλων.-Αἱ προβλέψεις διὰ τὴν ἐπιτυχίαν.

**Βαίνομεν πρὸς ἓνα καλλίτερον κόσμον;**

**ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ,** (τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Αἱ τεχνιῶστες ἀπὸ ὅποιον τῆς ἑποχῆς μας εἰναι τόσον ραγδαῖαι, καταστάσεων, ποὺ τείνουν νὰ ἀνατρέψουν ριζικῶς τὰς ἡδη παρασδεμένας μεθόδους καὶ ἔχουν ἀμεσον ἀντίτυπον εἰς τὸ διεθνὲς ἐμπόριον καὶ τὴν βιομηχανίαν.

Εἰναι γενικῶς γνωστόν, διτὴ ἡ τηλεόρασις τελευταίως ἐσημείωσε σημαντικὰ προόδους.

Πρόκειται περὶ σπουδαῖο τὸ ἄτον βήματος, εἰς τὸν τομέα τῆς ἀπὸ μεγάλων ἀποστάσεων ἐπικοινωνίας μεταξύ τῶν ἀνθρώπων καὶ συμπληρώνει κατὰ τρόπον λαμπρὸν τὴν μετάδοσιν τῆς φωνῆς καὶ τῶν ἥχων, εἰς τὴν ὁποίαν περιωρίζετο μέχρι πρὸ τίνος τὸ ραδιοφώνον, εἰς τὴν μικρὰν ὀθόνην τοῦ ὁποίου ἡδη ἡμιπορεῖ κανεὶς νὰ βλέπῃ ὀλοζώντανα πρόσωπα, εὑρισκομεναὶ εἰς τὸ ἄλλο ἄκρον τῆς γῆς.

Εἰς τὴν Ἀμερικήν, ὅπου ἔχουν κυρίως σημειωθῆ ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ, ἡδη λειτουργοῦν 27 σταθμοὶ τηλεοράσεως, μεταδίδοντες καθ' ὥρισμένας ὥρας τῆς ἡδη ἐβδομάδος διάφορα θεάματα, ὑπολογίζεται δὲ ὅτι ἄλλοι 50 θὰ λειτουργοῦν μέχρι τέλους τοῦ ἔτους καὶ ἔτεροι 200 κατὰ τὸ τέλος τοῦ προσεχοῦ.

**Θέατρον καὶ κινηματογράφος δωματίου.**—Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ἔχει ἡδη ἀρχίσει νὰ δημιουργήται ἔναν εἶδος παγκοσμίου θεάτρου. Καθεὶς θὰ ἔχῃ τὸ θέατρον ἢ τὸν κινηματογράφον μέσα εἰς τὸ σπίτι του, εἰς τὸ δωμάτιον του, χωρὶς ἀνάγκην μετακίνησεως.

Καὶ ἡδη ἡ προσοχὴ τῶν ἀσχολουμένων μὲ τὰ θέματα αὐτὰ ἐστράφη πρὸς τὸ Χόλλυγουντ, τὴν μητρόπολιν τῆς κινηματογραφικῆς παραγωγῆς. Τὸ ἐρώτημα

εἰναι: θ' ἀρχίσῃ τὸ Χόλλυγουντ νὰ παράγῃ εἰς μεγάλην κλίμακα ταινίας καταλλήλους πρὸς μετάδοσιν διὰ τηλεοράσεως;

Τὸ πρόβλημα εἰναι σημαντικώτατον καὶ ἀπὸ τεχνικῆς, ἀλλὰ κυρίως ἀπὸ οἰκονομικῆς πλευρᾶς ἐνδιαφέσει δὲ ἔνα μεγάλον ἀριθμὸν προσώπων, ποὺ ἀσχολοῦνται μὲ τὸν κινηματογράφον καὶ τὸ εύρυτερον κοινόν.

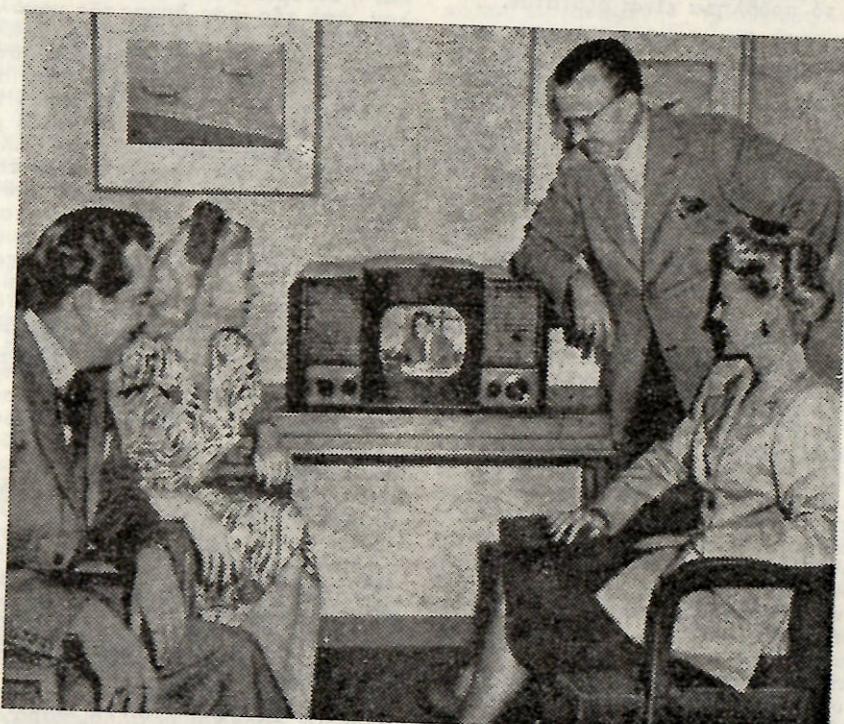
Εἰναι φανερὸν ποίαν ἔκ βάθρων ἀναστάτωσιν θὰ φέρῃ ἡ μεταβολὴ σύγχρητη εἰς τὸ διεθνὲς ἐμπόριον καὶ τὴν διεθνῆ βιομηχανίαν καὶ ἀκόμη γενικώτερον εἰς τὸν διεθνῆ ἐπιχειρηματικὸν τομέα. τὸν σχετιζόμενον μὲ τὸ ἡδη ύπαρχον καθεστώς εἰς τὸν κινηματογράφον.

**Τεχνικά καὶ οἰκονομικά προβλήματα.**

—Ἔδου μερικὰ ἀπὸ τὰ μεγάλα προβλήματα τὰ ὅποια τίθενται ἐν προκειμένῳ :

Πρὸς μετάδοσιν διὰ τὴλεοράσεως πρέπει νὰ κατασκευασθοῦν εἰδικαὶ ταινίαι ἐπὶ τῇ βάσει διαφορετικῆς τεχνικῆς. Πράγματι τὰ τεχνικὰ προβλήματα εἰναι νὰ ἀναφέρωμεν τὰς ἔξης δυσχερείας :

Αἱ «ταινίαι τηλεοράσεως» πρέπει νὰ κατασκευάζωνται διὰ προβολὴν ἐπὶ πολὺ μικρᾶς ὀθόνης, προσηρτημένης ἐπὶ τοῦ ραδιοφώνου. Αὕτω καὶ μόνον τὸ γεγονός ἐπιβάλλει τὴν χρησιμοποίησιν τελείων διαφορετικῆς τεχνικῆς. Π.χ. πρόσωπα καὶ ἀντικείμενα τὰ ὅποια εἰναι λίαν εύδιάκριτα ὡς ἐκ τοῦ μεγέθους πούλαμβάνουν ἐπὶ τῆς κανονικῆς ὀθόνης τοῦ κινηματογράφου, θὰ συμκρύνωνται ἐπὶ τῆς μικρᾶς ὀθόνης τοῦ ραδιοφώνου μέχρι σημείου, ὃστε νὰ καθίστανται δυσδιάκριτα εἰς ὥρισμένας περιπτώσεις. Κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον κάθε εἰς τὸ βάθος εὑρισκόμενον ἀντικείμενον,



Μία ραδιοφωνικὴ «προβολὴ» ἐν τῶν πρώτων «γυρισμέντων» εἰδηκῶν διὰ τὴν τηλεόρασιν φίλμης, ἐνῷ παραπολούνται μὲ προφανῆ περιέργειαν ἀπὸ γνωστοὺς «στάρ» τῆς ἀμερικανικῆς ὀθόνης.

δηλ. τὸ «φόντο», λ.χ. δένδρα, βουνά, πεδιάδες, θάλαιναι τελείως ἀμυδρά, ούτως είτεται θάλαιναι μεφανίσεως. Αἱ διάφοροι φωτοσκιάσεις δὲν διακρίνονται σήμερον διὰ τῆς τηλεοράσεως καὶ δὲν φαίνεται διὰ εύχερῶς θάτα κατορθωθῆ τοῦτο εἰς τὸ προσεχές μέλλον. Αἱ ὄλιγαι αὐταὶ δυσγέρειαι τὰς ὁποίας μηνημονεύομεν ἐδῶ καὶ αἱ ὅποιαι ἀποτελοῦν φυσικὰ τμῆμα τῶν ὄλων προβλημάτων, ἐπιβάλλουν τὴν χρησιμοποίησίν νέας τεχνικῆς καὶ νέων μέσων εἰς τὴν κατασκευὴν τῶν ειδικῶν διὰ τὴν τηλεοράσεων νέων ταινιῶν. 'Αλλ' ἡδη, εἰς δόλον τὸν κόσμον ὑπάρχουν κινηματογραφικαὶ ἔταιρεῖαι, βιομηχανίαι ὀλόκληροι, πλήρως ἔξωπλισμέναι μὲ τὰ ἔξειλεγμένα μέσα καὶ μηχανήματα τῆς σημερινῆς τεχνικῆς διὰ τὴν παραγωγὴν τῶν συνήθων ταινιῶν τεράστια κεφαλαία πέχουν ἐπένδυθη εἰς τὰς ἐπιχειρήσεις αὐτὰς καὶ κόσμος ὀλόκληρος ἀποζει ἐργαζόμενος ὡς εἰδίκευμένος ὑπὸ τὰς σήμερον κρατούσας συνθήκας. Εἰναι φανερὰ λοιπὸν ἡ τελεία ἀνατροπή ποὺ θὰ ἐπέλθῃ ἀπὸ τὴν τυχόν ἐπικράτησιν τῆς νέας τεχνικῆς, μὲ τὴν ἀρχήστευσιν τῶν τσών τεχνικῶν μέσων διὰ τὰ ὅποια ἔχουν διατεθῆ ὑπέρογκα ποσὰ καὶ τόσων ἀνθρώπων, οἱ ὅποιοι ἔχουν κατόπιν πολλῶν ἑτῶν ἐργασίας ἀποκτήσει τόσας εἰδικότητας. 'Ωστε ἀπὸ πλευρᾶς βιομηχανικῆς παραγωγῆς, τόσον ἀπὸ ἀπόψεως κεφαλαίων δύσον καὶ ἀνθρώπων τὸ πρόβλημα εἶναι δύστατον.

**Τὸ ζητημα τῆς καταργήσεως τῶν αἰδούσῶν κινηματογράφου.**—Αἱ δυσχέρειαι ὅμως δὲν περιορίζονται ἐδῶ. 'Η κανονότομία τῆς τηλεοράσεως θὰ ἐπιφέρῃ καὶ ἀλλην μεγάλην ἀνατροπὴν εἰς τοὺς διεθεῖς κύκλους πλήρην μεγάλην ἀνατροπὴν εἰς τοὺς διεθεῖς κύκλους. Διότι ἐδῶ πρόκειται, ἔναν ἐπιτύχη ὁ τρόπος αὐτὸς τῆς μεταδόσεως τῶν ταινιῶν, νὰ καταργηθῇ ἡ προβολή τῶν εἰς τὰς αἰθούσας τῶν κινηματογράφων. Θὰ ἔχωμεν πλέον «κινηματογράφον τοῦ δωματίου μας» καὶ δχι τὰς συνήθεις μεγάλας αἰθούσας, δουσ συγκεντροῦνται πλήρη ἀνθρώπων. Βεβαίως αὐτὸν δὲν εἶναι πρᾶγμα που θὰ γίνη ἀπὸ τῆς μιᾶς ἡμέρας εἰς τὴν ἀλλην καὶ ἡ ἀνατροπὴ δὲν θὰ εἶναι ἀμεσος. 'Αλλὰ φυσικά, τὸ μέλλον ἀπασχολεῖ σοβαρώτατα κάθε εύρυτερον σκεπτόμενον ἐπιχειρηματίαν. 'Ολαι αὐταὶ αἱ μεγάλαι καὶ πολυπληθεῖς, εἰς δλας τὰς χώρας τῆς γῆς λειτουργοῦσαι, αἰθούσαι κινηματογράφων, αἱ ὅποιαι διαρκῶς πληρύνονται καὶ ἀποτελοῦν ζωτικότατον θέμα διῆδους τοὺς ἀσχολουμένους μὲ τὸ εἶδος αὐτό, ἀπὸ τοῦ ἐπιχειρηματίου μέχρι τοῦ τελευταίου ταξιθέου, μὲ δλο ἔκεινο τὸ πλήρος τῶν ἐργαζόμενων ἀνθρώπων εἰς τὰς ἐπιχειρήσεις αὐτάς, ἀπὸ ἀρχῆς τῆς κατασκευῆς τῶν μέχρι τῆς καθημερινῆς τῶν λειτουργίας καὶ μὲ δλο τὸ πλήρθος τῶν εύχειμενων ἐπιχειρήσεων, αἱ ὅποιαι τροφοδοτοῦν μὲ μηχανήματα, ταινίας κλπ. τὸν λίαν διαδεδομένον παγκόσμιας ἐπιχειρηματικὸν τοῦτον τομέα, θὰ πρέπει νὰ ἐκλείψουν. Εὐρισκόμεθα δηλαδὴ ἐνώπιον περιπτώσεως ἔξι ἔκεινων αἱ ὅποιαι φέρουν μεγάλης ἐκτάσεως οἰκονομικὴν ἀνατροπὴν, μὲ εύρυτατον ἀντίκτυπον εἰς τόσους κλάδους βιομηχανικῆς καὶ καλλιτεχνικῆς παραγωγῆς καὶ ἐργασίας.

**Ποιαὶ αἱ σημεριναὶ ἀπόψεις τῶν κινηματογραφικῶν κύκλων.**—Οἱ κινηματογραφικοὶ κύκλοι τοῦ Χόλλουγουντ εἶναι δικόμη λίαν διστακτικοὶ δσον ἀφορᾶ προσχώρησιν τῶν εἰς τὸ νέον τοῦτο εἶδος τῆς τεχνικῆς. Μη λησμονῶμεν δέ, δti ἡ συντηρητικότης τῶν αὐτὴν δὲν ἐμφανίζεται διὰ πρώτην φορὰν εἰς τὴν ίστορίαν τοῦ κινηματογράφου. Εἰς καινοτομίας πολὺ μικροτέρας σημασίας δσον ἀφορᾶ τὸν ἀντίκτυπον τῆς εἰς τοὺς διεθεῖς κύκλους τῆς βιομηχανίας καὶ τοῦ ἐμπορίου, ὡς ἡτο ἡ καινοτομία τῆς προσόδου ἀπὸ τοῦ βωβοῦ κινηματογράφου εἰς τὸν διμιούντα καὶ δπου τὸ κυρίως προκύπτον πρόβλημα ἥτο τεχνικόν, εἶδομεν ἐκδηλούμενην ὑπὸ τοῦ Χόλλουγουν διστακτικότητα. Εἰς περίπτωσιν λοιπὸν τόσον μεγαλυτέρας σημασίας, ὡς ἡ προκειμένη, εἶναι φυσικὸν ἡ συντηρητικότης αὐτὴν νὰ ἐκδηλωθῇ εἰς μεγαλύτερον ἀκόμη βαθμόν. Διότι καὶ δὲν πρὸς στιγμὴν ἀφεθῇ κατὰ μέρος ἡ ἀνατροπὴ τῶν οἰκονομικῶν παραγόντων, ὡς ἡδη ἔξετέθη, οἱ κύ-

κλοι αὐτοὶ εἶναι φυσικὸν νὰ ἔξετάσουν ἔαν καὶ κατὰ πόσον θὰ στεφθῇ ὑπὸ πλήρους ἐπιτυχίας τελικῶς ἡ καινοτομία αὐτή, ἡ ὅποια τόσας θυσίας θὰ κοστίσῃ. Διότι, βεβαίως μὲν, ὑπὲρ τῆς ἐπιτυχίας τῆς συνηγόρει τὸ γεγονός δti οἰοσδήποτε ἔχει τὴν κατάλληλον συκευὴν θά δύναται ἀνέτως, χωρὶς νὰ μετακινηθῇ, νὰ παρακολουθήσῃ τὴν προβολὴν ἀπὸ τὸ δωμάτιον του. Καθημερινῶς πληθύνονται ἐν 'Αμερικῇ οἱ κάτοχοι τοιούτων συσκευῶν, δταν λάβωμεν ὑπὸ δψιν μας δti ἐπὶ τῆς βάσει τῶν ὑπαρχόντων στοιχείων, ἔναντι 18.000 συσκευῶν τοῦ παρελθόντος ἔτους, κατὰ τὸν μῆνα 'Ιανουάριον τοῦ 1948 οἱ κάτοχοι των ἀνηλθούν εἰς 170.000 καὶ προβλέπεται δti θ' ἀνέλθουν εἰς 750.000 ἐπὶ πλέον τούτων μέχρι τέλους τοῦ εἴτεος αὐτοῦ, εἶναι φυσικὸν δὲ νὰ ύπολογίζεται εἰς μεγάλην κλίμακα αὔξησίς των κατὰ τὰ προσεχῆ ἔτη.

Οι κινηματογραφικοὶ δμως κύκλοι διερωτῶνται ἔαν θὰ σταθεροποιηθῇ ἡ ἐπιτυχία τοῦ διὰ τηλεοράσεως κινηματογράφου, δταν ἡ πρώτη ἐκπληγής θὰ ἔχῃ παρέλθει. Αἱ ἀμφιβολίαι των δηλαδὴ θεμελιοῦνται ἐπὶ τῆς εἰδικῆς ψυχολογίας τὴν δποίαν δημιουργεῖ εἰς τὸ κοινὸν ἡ συγκέντρωσίς του κατὰ μεγάλας μάζας εἰς τὸν αὐτὸν χρόνον, δπου αἱ ἔκ τοῦ θεάματος ἔντυπωσεις γίνονται ἐντονώτεραι εἰς τῆς ἀλληλεπιδράσεως τῶν πολλῶν ἀτόμων μεταξύ των. Τόσον ἡ συγκίνησίς δὲν πολλάν ἀτόμων μεταδίδονται ἀπὸ τοῦ ἔνδος εἰς τὸν ἄλλον, ἀπὸ τῆς μιᾶς ἄκρας τῆς μεγάλης αἰθούσης μέχρι τῆς ἄλλης, πράγμα τὸ δποίον, διὰ τὸν μέσον τοῦλαχιστὸν θεατήν, δὲν θὰ συμβαίνῃ, δταν μόνος ἡ μεταλλεύμενος τῆς οικογενείας του παρακολουθῇ τὴν προβολήν, κλεισμένος εἰς τὸ σπίτι του. 'Επειτα συμβαίνει καὶ κάτι ἄλλο· καὶ μόνη ἡ μετάβασις εἰς τὸν κινηματογράφον ἀποτελεῖ μίαν ἀλλαγὴν ἀπὸ τὸν συνήθη κύκλον τῶν δπασχολήσεων τοῦ ἀτόμου, ἔχει δὲ ἀνάγκην αὐτῆς ὁ ἐργαζόμενος καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν. Αὕτα εἶναι τὰ βασικὰ ἐπιχειρήστας, τὰ δποία δημιουργοῦν ἀμφιβολίας εἰς ώρισμένους κύκλους διὰ τὴν πλήρη ἐπιτυχίαν τοῦ νέου μέσου καὶ τοὺς ἐμποδίζουν νὰ ἐπιδοθοῦν ἀπὸ τοῦδε μὲ δλας των τὰς δυνάμεις εἰς τὴν κατασκευὴν ταινιῶν τοῦ είδους αὐτοῦ.

**Καὶ δμως ἡ τεχνικὴ πρόσδοση δὲν ἀνακόπτεται.**—'Υπάρχουν δμως φυσικὰ καὶ οἱ πρωτοπόροι, οἱ δποίοι προχωροῦν μὲ θάρρος. 'Ηδη ἡ κινηματογραφικὴ ἐπαιρεία JERRY FAIRBANKS κατασκευάζει εἰδικός διὰ τὴν τηλεόρασιν ταινίας, τὰ δπατούμενα δμως σήμερον ἔξοδα εἶναι τόσον μεγάλα, ὡστε πολὺ δύσκολα θὰ ικανοποιηθοῦν οἱ παραγωγοὶ των ὑπὸ τὰς παρούσας συνθήκας. Αἱ προσπάθειαι τῆς ἐταιρείας αὐτῆς ἀποτελοῦν ἔνα μεγάλο πείραμα, ὑπὸ δυσχερείς διάστητην συνθήκας, δπως ἀλλως τε δυσχερῆ εἶναι τὰ πάντα τὰ πρώτα βήματα εἰς οἰονδήποτε τομέα. Διὰ ν' ἀποδώσῃ οἰκονομικῶς ἡ προσπάθεια τῆς ἐταιρείας αὐτῆς πρέπει, ἀπὸ τῆς πλευρᾶς τῆς «καταναλώσεως», νὰ ὀργανωθῇ τὸ δίκτυον τῶν συσκευῶν λήψεως, νὰ αὐξηθῇ ὁ ἀριθμός των, νὰ ρυθμισθοῦν τὰς ζητήματα τῶν συνδρομῶν των κλπ. Σημειώτεον δti ἔντι της ἐπιθυμίας νὰ ἐπιτύχῃ ἡ πειραματικὴ αὐτή προσπάθεια, τόσον οἱ ηθοποιοί δσον καὶ οἱ ἄλλοι παράγοντες, ἔκαμαν πολλὰς παραχωρήσεις δσον ἀφορᾶ τὰς ἀπολαύσεις των, παρ' δλα δμως αὐτά, τὰ ἔξοδα εἶναι μεγάλα ἐν σχέσει μὲ τὴν οἰκονομικὴν ἀπόδοσιν.

**Αἱ προβλέψεις διὰ τὴν ἐπιτυχίαν.**—Αὐταὶ λοιπὸν εἶναι, εἰς γενικὰς γραμμάς, ώρισμέναι πλευραι τοῦ επιμάχου θέματος τῆς διὰ τηλεοράσεως μεταδόσεως τῶν κινηματογραφικῶν ταινιῶν. 'Οτι ἡ νέα αὐτὴ μορφὴ θεάματος ἐγκλείει πολλὰ στοιχεῖα τὰ δποία δύνανται νὰ τὴν δηγήσουν εἰς τὴν ἐπιτυχίαν, εἶναι δημοφιλήτητον. Τὸν τελευταῖον δμως λόγον ἐπὶ τοῦ προκειμένου θὰ ἔχῃ τὸ παγκόσμιον κοινόν. Κάθε ἐπὶ τοῦ προκειμένου κρίσις εἶναι πρώρος, δεδομένου δti ἡ ὄλη προσπάθεια εύρισκεται ἀκόμη εἰς τὴν ἀρχήν της. 'Ἐν δημως περίπτωσιν εἰς τὴν ἐπιτυχίαν, θὰ ἐπιφέρῃ ἀλληγόρια δημοσιεύσεων εἰς τὴν διεθνή βιομηχανίαν, τὸ ἐμπόριον καὶ τὴν ἐργασίαν, διὰ τῆς καταργήσεως παλαιῶν καὶ δημιουργίας νέων μεθόδων καὶ συνθηκῶν.

K. ΛΕΜΠΕΣΗΣ